

平成 21 年度名古屋大学大学院国際開発研究科博士課程（前期課程）入学試験問題（外国語）
Entrance Examination Problems (Foreign Language) for Master's Program AY2009
Graduate School of International Development, Nagoya University

国際開発専攻／Department of International Development

●日本人受験者は問 1 と問 2 を解答しなさい。

問 1 Question 1 : 英英要約 (共通)

(出所)

Dynamics of the Global Economy are Changing, A Commentary by Charles Collyns and Krishna Srinivasan, Published in *The Business Times* (Singapore) (May 9, 2008) ,
<http://www.imf.org/external/np/vc/2008/050908.htm>

問 2 Question 2 : 英文和訳 (日本人用)

(出所)

“Participation in poverty reduction strategies: democracy strengthened or democracy undermined?” in Hickey, Samuel and Mohan, Gilles (eds.) *Participation: from tyranny to transformation, exploring new approaches to participation in development*. pp.237 (29th line) – 238 (29th line), Zed Books, 2004, London and New York.

●外国人受験者は、問 1 と、問 2(A)または問 2(B)を解答しなさい。

Foreign applicants are requested to answer Question 1, and either Question 2(A) or Question 2(B).

問 1 Question 1 : 英英要約 (共通) Summarize English to English.

(Source)

Dynamics of the Global Economy are Changing, A Commentary by Charles Collyns and Krishna Srinivasan, Published in *The Business Times* (Singapore) (May 9, 2008) ,
<http://www.imf.org/external/np/vc/2008/050908.htm>

問 2(A) Question 2(A) : 英英要約 Summarize English to English.

(Source)

Max Weber, 1920, “The Bureaucratic Machine”, in Charles Lemert (ed.) *Social Theory*, pp.107(33rd line) – 115 (35th line), West View Press, 2004, Boulder.

問 2(B) Question 2(B) : 和和要約 Summarize Japanese to Japanese.

(Source)

石川滋『国際開発政策研究』第 2 章、106 ページ 12 行目－110 ページ 12 行目、東洋経済新報社、2006 年。

国際協力専攻／Department of International Cooperation Studies

日本人受験者は、問 1 と問 2 を回答しなさい。

問 1 英英要約

(出所)

The World Trade Organization, *The World Trade Report 2008: Trade in a Globalizing World*, Geneva, 2008, pp.21 (9th line)-22 (27th line).

問 2 英文和訳

(出所)

Joseph E. Stiglitz, *Making Globalization Work*, London: Allen Lane, 2006, p.7 (6th line -31st line).

外国人受験者は、問 1 と問 2 (A) または問 2 (B) を回答しなさい。

For Foreign Applicants:

Foreign applications are requested to answer Question 1, and either Question 2(A) or Question 2(B).

Question 1 : Summarize English to English.

(Source)

The World Trade Organization, *The World Trade Report 2008: Trade in a Globalizing World*, Geneva, 2008, pp.21 (9th line)-22 (27th line).

Question 2(A) : Summarize English to English.

(Source)

Viviana Munoz Tellez, "Lesson from the food crisis: Patch work will not mend our vulnerable system," 2008,

http://www.southcentre.org/index.php?option=com_content&task=view&id=643&

Question 2(B) : Summarize Japanese to Japanese.

(出所)

宮本憲一、『環境と開発』、岩波書店、1992年、246頁8行目-247頁最終行。